

2009年12月英语四级翻译答案及评析(昂立)英语四级考试 PDF  
转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_2009\\_E5\\_B9\\_B412\\_E6\\_c83\\_645783.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022_2009_E5_B9_B412_E6_c83_645783.htm) tb42">2009年12月CET4翻译参考答案

87. had followed my instructions. 88. gave up the pursuit of knowledge 89. before we find the cure for cancer 90. keep pace with the consumers ' growing demands. 91. the less likely you catch a cold.2009年12月CET4翻译评析 整体而言，本次考试的翻译难度略低于6月的四级考试，主要侧重对词组的考察，对考生的语言基本功有较高的要求。大部分考点都是四六级的核心词汇和高频词组，与前两年的四级真题高度相似。只要考生做到昂立一贯的要求，即考前认真做历年真题，最好把答案背出来，那么这五道翻译题就马上迎刃而解。 87. You would not have failed if you \_\_\_\_\_(按照我的指令去做). 解析：这道翻译题与2006年12月六级的翻译题相似度达到98%。当时的那道题是：If you had

---

\_\_\_\_\_ (听从了我的忠告，你就不会陷入麻烦). 这道题考察学生的if引导的虚拟语气的考察。根据昂立给四级学生的口诀，主句用would have done，从句应该是had done。 参考答案：had followed my instructions 88. Despite the hardship he encountered, Mark never

---

\_\_\_\_\_ (放弃对知识的追求).. 解析：考点有两个，“放弃”和“追求”。“放弃做某事”这个结构是give up doing或quit doing. “追求”既可以写成动词pursue，也可以写成名

词pursuit. 参考答案：gave up the pursuit of knowledge 89.

Scientists agree that it will be a long time \_\_\_\_\_ (我们找到治疗癌症的方法). 解析：本题考察也是虚拟语气，即it is

(high) time that sb (should) do sth。这种情况我们在啊昂立的课堂上专门列为“虚拟语气之北斗七星”为大家分析过。只要考生把语法先判断正确，在翻译出“治疗”treatment或cure，“癌症”cancer即可。 参考答案：before we find the cure for

cancer 90. Production has to be increased considerably

to \_\_\_\_\_ (与消费者不断增长的需求保持同步).

解析：本题考察“与.....保持同步”，四级高频词组，可以表达为，keep pace with。另外考生应该分析出整个句子中文部分的核心词是“需求”。 参考答案：keep pace with the

consumers ' growing demands. 91. The more exercise you take,

\_\_\_\_\_ (你越不大可能得感冒). 解析：本题又

是一道真题复现的例子，其中我们见到了两道真题的影子，分别是：2006年6月的The more you explain,

\_\_\_\_\_ (我愈糊

涂)。和2009年6月的It is said that those who are stressed or

working overtime are \_\_\_\_\_ (更有可能增加体

重)。另外，本题考查“的感冒”catch a cold 参考答案：the

less likely you catch a cold. 100Test 下载频道开通，各类考试题

目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)